

大漢公報

號掛報電報本 CABLE ADDRESS: TAIHONPO

Table with subscription rates: 本報價目表 (零售每份七仙), 每月, 每季, 半年, 全年.

愛總統行政目的

建立康樂強盛美國

世界安全賴於原子

原子彈會落中共本土 鐵幕國家外強中乾

夏歷歲次癸巳年十二月初三日

愛總統行政目的... 建立康樂強盛美國... 世界安全賴於原子... 鐵幕國家外強中乾

美將五月時 又試驗輕氣炸彈... 美將五月時 又試驗輕氣炸彈

南韓暫時將用武力 釋放戰俘行動消除... 南韓暫時將用武力 釋放戰俘行動消除

美方又控美機越境... 美方又控美機越境

宋慶齡呼籲西方 承認中共政權... 宋慶齡呼籲西方 承認中共政權

錫蘭謀再售樹膠 一萬五千噸與中共... 錫蘭謀再售樹膠 一萬五千噸與中共

民主黨與共和黨 對愛總統演說態度... 民主黨與共和黨 對愛總統演說態度

雲埠人口估計... 雲埠人口估計

咖啡將起價... 咖啡將起價

錫蘭謀再售樹膠 一萬五千噸與中共

民主黨與共和黨 對愛總統演說態度

雲埠人口估計

咖啡將起價

又有一人中煤氣毒死

開往雲城船期新時刻

麥毅專家三名 週遊東方

美上月截獲華僑 寄中共區款十七萬

天氣報告

錫蘭謀再售樹膠 一萬五千噸與中共

民主黨與共和黨 對愛總統演說態度

雲埠人口估計

錫蘭謀再售樹膠 一萬五千噸與中共

民主黨與共和黨 對愛總統演說態度

雲埠人口估計

咖啡將起價

又有一人中煤氣毒死

開往雲城船期新時刻

麥毅專家三名 週遊東方

美上月截獲華僑 寄中共區款十七萬

天氣報告

錫蘭謀再售樹膠 一萬五千噸與中共

民主黨與共和黨 對愛總統演說態度

雲埠人口估計

錫蘭謀再售樹膠 一萬五千噸與中共

民主黨與共和黨 對愛總統演說態度

雲埠人口估計

咖啡將起價

又有一人中煤氣毒死

開往雲城船期新時刻

麥毅專家三名 週遊東方

美上月截獲華僑 寄中共區款十七萬

天氣報告

錫蘭謀再售樹膠 一萬五千噸與中共

民主黨與共和黨 對愛總統演說態度

雲埠人口估計



「躍市休」為加拿大最好之香煙



精造 各款小衫 各種西裝 各種呢絨 各種皮貨 各種毛巾 各種襪子

HOTEL SUN AH 106 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064

重新廣告 本旅社現將新裝修之客房...

馬文仲會計師事務所 各稅項 會計 審計 營業設計...



236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

養吾堂宮方五大名藥抵埠 (一)改良再造丸 (二)加料參羊丸...

廣豐有限公司 KONG FONG CO., LTD. Tele Phone Pacific 2478 242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

鮮明海味

- 白花膠 大網鮑 豬婆參 大蠔豉 開膳膠 大堆翅 中蘇鮑 大翅餅

唐山水貨

- 白肉菜菇 沙坪粉葛 生鮮白果 桂林馬蹄 檳榔芋仔 生鮮蓮藕 紅芽芋仔 大肉南羌

清宮補腎品 四季補腎丸 補腎丸 補腎丸

世教丹仙 神丹 神丹 神丹

參羊丸 補腎丸 補腎丸

世界新聞 意首相波拉辭職 意國面臨政治危機

增加對亞貿易 可以安定世界經濟 瑞土 日內瓦四日路透電...

拆開一箱日本桔 飛出蝴蝶 本分所應任主席黃公煥啟...

計告 黃公煥啟 黃江夏分會啟

計告 黃公煥啟 黃江夏分會啟

新造生鮮超等菜米 台農家用特別發行價

利源興 賀年貨品 新到

聯活公司 髮絲公司

元發棧 貨雜棧華發元

天生堂 HING SANG HONG 362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

元發公司 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE PA. 1548

聯軍統帥下週訪台
東京六日路透電。遠東聯軍統帥赫爾。應國方總統蔣介石之邀。現訂下週赴台訪問云。

加外長勸自由民族

滿地可。六日加拿大社電。加外長不亞遜。昨晚在此對加拿大社會演講。勸自由民族每與蘇俄或中共交涉。宜團結一致。而勿各隨其便。並警告各國。勿為共產主義之說所分列。

本月開始斷定

新燒酒法令規則
域多利訊。卑詩省燒酒統制局。定於本月開始。斷定關於新式飲酒場所。如公共酒場。餐館。餐室。及酒尾酒廳等之規則。

日本民衆向日皇

賀歲發生慘劇
東京。美聯社電。民衆約七十萬。在星期六。皇宮地內。向日皇裕仁慶賀新歲。衛隊將宮門閉。羣情洶湧。互相踐踏。死者十六名。傷者四十三名。大部通訊社稱。死者有華籍童子一名。日籍孩子在母背襁褓中被壓斃或受傷者數名。情形慘慘。

亞省甜菜之收穫

列必治訊。亞省南部兩年。大約收穫甜菜(紅心)四十二萬噸。足以製糖量萬萬磅以上。舊年產額。居歷年最高產額第三位云。

家專火電

裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
每日 M.A. 2501 吳炳賜啟
電話 KE. 0558-R 榮傑啟

鄭少棠

專業裱花紙油色
寓跑馬街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

驗眼 專家 氏律古 驗眼 專家 氏律古 A. Gerard Hirschberg 逾醫 驗眼 專家 氏律古

Madact Drug Store 100 Main & Georgia Sts Phone PACIFIC 6436 Vancouver, B. C. 補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]

行藥新統曹 C. T. SUN 100 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A. 補腎固精丸 鹿耳丸 牛黃消核丸 男子七疝丸 消粒解毒丸

周愛權 驗眼配鏡專家 精較各種遠近眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST

和和公司 Wo Wo Book Co. 545 Fisgard St. Victoria, B.C. 世界文學名著 中國現代作家文集 英文用書 武俠小說 圖書總匯 目錄備送

機飛兼船輪統總代理代總 由香港往大埠船期 克利夫總統 威爾遜總統 克利夫總統

園桃 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B. C. 廚師上等 調味烹任 地方雅潔 招呼妥當

廣珍鐘錶首飾舖 Kwong Chin Ho Co. PA. 5816 39 Pender St. E. Vancouver, B.C. 醫生黃基靄 地址：跑馬街三百四十六號 電話 MARINE 5995

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 F. Pender St. Vancouver, B.C. Canada 新到 沙田柚 紅芋仔 接芋頭 鮮白菓 鮮馬蹄 鮮南菓 鮮粉葛 鮮水瓜 鮮水瓜 鮮水瓜

廣濟中西藥行 Kwong Chai Tong 122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. 電話 PA 8613 猶可及平 世人雖有健全之身體 未曾無恙者其毒害 輕者為濕毒者為毒害 其毒常由血液發出 外故本堂特製一風應 掃毒藥片以應患此 症者之需求此片專治 血毒之毒疥癩頑癬成 粒男女白毒服之立見 奇功誠為解毒之聖藥 也每樽四元另均十奇 用者自理常用用機 代製丸散快捷妥當 林仕宜專醫外科

利茂國貨公司 MORLEY CO. LTD. 新到 水仙花 枝干糖羌 送禮茗茶 合時 威魚海味水貨 時時皆備

4X Canadian Bakeries Ltd. 麵粉 各種優美 請常食之 味優越之 各種優美 市嘜麵粉

Empire Drug Store Carrall & Cordova Sts. Vancouver, B. C. Phone PA. 4934 精神及魄力 是汝所應得 此藥丸能補益精神 睡及防傷寒令汝精神 爽利 每盒百粒五元 卡路街夾加都華街 屯派藥材店啟

MODERNIZE TAILORS I. W. PENDER of CARRALL 時裁縫店 四十週年 布色特多 衣服多 衣多光顧 巧手造成 不計利錢 司理黃公禮啟

Lux Theatre 戲院斯樂 著名銀幕 電影好戲 兼映歐戰時事片

World's Narrowest Building 鑲鑽新·鑲手錢金美半元二 鑲鑽修整·售發等戒指石鑽 匙鑲配·機鑲鑽·筆水墨·傷柴火 匙鑲配·鑲鑽·鑲鑽

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 門牌二五六號佐治街東 電話 TA. 3526 蔣玉蓮保險 事務所 代理人壽保 險汽車意外 火燭燕梳等 僑胞如有委 託竭誠辦理 服務週到

Simon's HAVANAS Pandora CEDARAP EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT 全加拿大之華人 餐館發售聖文公 司之呂宋煙經有 八十年之久歷 史該公司之經紀 人員感覺得萬分 榮幸為華友服務

雙龍牌 省上等 米白 孖鐵孖 廣元發 廣萬生 代理 雲城 廣豐

馬立邦 GEOK LOCK SIE 84 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada 甜尿丸 跌打丸 婦人四喜丸 鹿尾巴丸 癩毒膏 強壯膏 極樂還童丸 生力丸

南洋新福永 驅風油 中風，中痰，頭暈 頭痛，肚痛，風濕骨痛 手脚痛，應驗如神。 KUN WING FOOK MEDICINE CO. 124, QUEEN'S ROAD WEST 14 FLOOR HONG KONG

通訊

九龍白田村空前大火災

災民拾萬人

(三續)本港第十屆華資工業出品展覽會，以大會名義，先捐一萬元，各廠商攤位，亦一齊發起義賣...

十一屆展覽會開幕

沒有上蓋，祇有一幅板壁，塗了四個世界地圖，壁外連着四個佔有顏色的漆油，鋪配得非雅雅雅...

故此廠方特別改流線油，觀衆興遊至此，咸駐足良久始退，隨行還讚不絕口。

△華麗皇宮：淘化大同與德麟酒莊，都是東方宮殿式的裝修，淘大是以全部女傳會員，穿起宮女裝...

△三大特點：大會配合各攤位宣傳，增進會場熱鬧起見，去年特發起攤位裝飾競賽，工展小姐選...

軍，國民漆廠軍外，尚有拾間入圍優勝獎，工展選舉攝影比賽，剛開第一次籌備會議，決定日期，決定元旦以後，且看誰家佳麗，一朝選入宮庭吧。(續完)

歸僑帶頭購買公債 廣州通訊：中共發行壹九五四年的「國家經濟建設公債」，現已開始向各地的「歸僑」華僑領袖預先選購。他們負責向海外的華僑進行說服勸導，挽救財源外流的危機。(未完)

梁定邦洗毡帽工作好

如汝係信唔過可問管友便知

舖在緬街第五四三號

LEONG'S HAT SHOP

543 Main St. Vancouver, B.C.

裝修水龍油色裱花紙 裝修水龍油色裱花紙快捷妥當 估價不取分文 F.A. 3629 M 周祥啟

承接裝修電火工程 司徒活啟 電話：HA. 8131 地址：P.A. 6023

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. FA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 153 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 15 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 14891
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089
梁魁魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 1924 Res. CH. 7314
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: PA. 7059 Suite 108

司公車貨國中 電話 MA. 9629 433 Gore Ave. 快僑兼松運接 捷梓有柴輸車 妥光發煤貨行 當顧售炭物李

房藥大緬 MAIN DRUG LTD. 463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 8634 舖街四六三號 專配西藥 各種西藥 沖晒咖啡 化妝用品 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

WING WING CO. LTD. 458 Hastings St. E. HAst. 3041 Vancouver, B.C. 電話 書市定話 親白召菜 老身冬瓜 靚嫩蘿白 所有寄費 買者自理

園驥家李寧穩 市上菜瓜時合 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Phone 3342 Vernon, B.C.

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 經濟餐 麥嘉雲的麵包適合衛生 對經濟餐有莫大之助力 實該麵包之鮮明與價值 香有感人之處也倘諸君 之請認招牌麥嘉雲的好 麵包是屬每餐的好伴侶

製創石良黃師醫中院學醫國國中港香 治癒性的神經衰弱 唯一之強精補腎丸! 漢方確證腎水有循環作用，腎水枯，則成貧血，欲防其貧血，則宜多服植物性強精補腎之藥...

廠麵東廣 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850 淨全粗 干蛋蛋 麵干麵麵 麵麵麵麵

京菓海味 油糖雜貨 合時咸魚 瓜菜水貨 裕給公司 YEE LUN ARK KEE LTD. P.O. Box 221 VICTORIA, B.C.

司公行和中 CHUNG WO HONG CO. Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver, B.C. 新到 各樣苗米 冬節禮品 水仙花頭 糖羌枝乾 鮮明海味 咸魚水貨 樣樣齊備 大幫

紅印唱片 每只一元二五 蕭月白之寶白櫻 禪房夜怨 馬牛戲婚 仕林祭塔 介之推 冷月愁鶯 正陽皇哭鳳 暗嫁又嫁 文君嘆月 一枝紅露露凝香 光緒皇嘆五更 玉女凡心 淚盈襟 燈紅酒綠 四季相思 我的愛 往事似雲 禪房夜怨

音 樂 片 空谷之聲 小小茉莉 雙雙 楊翠喜 秋水龍吟 雙雙 最新鳳凰原音唱片 每只一元五角 新何非凡 小芳豔芬 新紅樓夢 二只 新新馬 一曲風求風 二只 張月兒 蘇登兒 花街戲母淚 二隻 小芳豔芬 還君嬌子在龍城 二隻 樂風波 鳳凰女 糖 姑 爺 二隻 辛賜福 洗劍風 情 俠 二隻 廖志輝 五木蘭 抱馬射蚊蚊 二隻

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. TAdlow 電話 1754 黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決：入籍移民事件 整理：生意數目部記 各種保險，營業買賣

本報有大帶舊報紙及潤十七寸長三十寸之 自紙出賣價錢相宜如蒙惠顧請來面商 外埠 COD 電話 PA. 1813 HO YI'S 450 Main St. Vancouver, B.C. 馬開錫電器行

漢聲

洪 以義氣團結 以忠誠救國 以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

△東坡名妓「笑談」

為贖同心人歸

醉後吟詩解圍

不堪摧折怨凌波

衆環讀之。其詩曰

憶昔征聲白下催，難離飄泊古舟遊。
而今誤入新聲部，猶帶秦淮秀色來。
憔悴紅羊劫後身，難將技藝療清貧。
弟兄太稚親年老，愧似名妓入教坊。
俯眉淡掃雲舟潤，玉女偏宜醉玉樓。
春申江上許扁鵲，酒闌燈灺尚勾留。
不待高談表馬客，天生麗質固輕盈。
富筵莫道多羞怯，生小何嘗解送迎。
風韻天然似似花，紅華依舊玉無瑕。
牛情阿母連環意，百兩纏頭許瓜破。
不填摧折怨凌波，冷落鶯花可奈何。
試看翠霞襟上意，淚痕似似酒痕多。
憑誰買識到風塵，香君慧識獨超羣。
拚却千金銷樂籍，不願情絲縈幾束。
風流悔我誤青年，傾心醉倒牡丹前。
次第穿花作蝶蝶，個個中心結兩相。
漫作重來杜牧之，珍重蕭郎尺幅詞。
秋風團扇猶猶在，無不拍案叫絕。
衆人看畢，無不拍案叫絕。
能解憐才不厭貧，飄零同是客中人。
問有和者否。笑談揮管。再錄
出十首。

日暮紅箋次第催，章台恍認作瑤台。
門前繞樹垂楊瘦，留與蕭郎繫馬來。
登樓驚見紅衫瘦，能解憐才不厭貧。
添得青衫紅袖感，飄零同是客中人。
里居曾在大功坊，時樣尊嚴換舊裝。
不若秦淮新月色，春風壓倒柳枝娘。
誰迎桃葉上輕舟，爲愛笙歌綉畫樓。
酒帶銷香未散，爲郎沉醉爲郎留。
不施脂粉已傾城，秋水雙眸媚態盈。
鸚鵡亦知人意緒，一聲簾底早相迎。
香腮微點點紅霞，疊雪羅衣絕少瑕。
吹氣如蘭香汗透，商量沉李與浮瓜。
滿胸幽怨托聲婆，迴首山峴喚奈何。
千戈逼險殘紅壓，夢魂猶繞大朝多。
干戈逼險殘紅壓，一面東風夙夙因。
潭水桃花相送處，此情深欲比汪倫。
雲英未嫁愛芳年，分袂忽忽恨恨牽。
杜牧從來原悔夢，折花隱隱畫簾前。
熟是昌齡熟漁之，合唱黃河遠上詞。
他時倘畫旗亭壁，才人姓氏女兒知。
各友誦曰：此詩風雅，得毋羅
君和者。笑談曰否。此詩不佳。不
屑知其詳。吾素不善。君等尙管業

△軒渠錄

明尼蘇達省

MINNESOTA

明尼蘇達省，北界加拿大，安大略，西界明尼蘇達省，南界依阿華省，東界威斯康星省，又與威斯康星省接壤。西界北達科他省，南達科他省，面積八七、一九六方公里。人口二、九八二、四八三人。(一九五〇年)省會聖保羅。在西部即密士失必河東岸。本省西部有密西沙比山脈。鐵礦豐富。中部北都森林。有木材。木漿。毛皮等出產。其外傳誦之作。如前水對李密士失必河東岸。本省西部有密西沙比山脈。鐵礦豐富。中部北都森林。有木材。木漿。毛皮等出產。今所得以俗語對唐詩。如「好西西南各部，均得密士失必河之灌溉。亦或工。前清郵傳部有金向密士失必河東岸。本省西部有密西沙比山脈。鐵礦豐富。中部北都森林。有木材。木漿。毛皮等出產。今所得以俗語對唐詩。如「好西西南各部，均得密士失必河之灌溉。

美國版圖之分野

(不許轉載)

馬小食回頭草」。對以「宮衝街出上陽花。」又要馬兒不吃草」。對以「始知秦女善吹簫」殊極工趣。蕭川人宋育仁作也。

頭志英初稿

省花 草蘭花

省性 麒麟者

明尼蘇達省

MINNESOTA

省花 草蘭花

省性 麒麟者

十六長白山可遠門野龍

能變化作人形。離開杖葉出來活動。它雖然作人形。本身還是樹葉吧。所以捉着牠的時候。雖然能活動的小孩子。可是經過驚嚇。自然是變回樹葉了。道術便是人參的精華。你吃了之後。便自然有功力了。可遠野龍。才明白人參的妙用。當下依照方圓長的說話。把這枝人參精吃在肚裏。方圓和尚對他說：你現在既吃了人參精。明天的早上。便可到盤龍嶺收拾野龍了。這野龍雖然利害。不過以師師的本領。一定可以收拾牠的。我預祝你成功。不聽你要記着。野龍最利害的。第一便是毒氣。你現在既吃了人參精。當然可以破牠的毒氣了。第二牠通身鱗甲。是牠的護身符。不過牠雖是通身鱗甲。像眼睛和胯下的陰肉。當然是可以用利器刺破的。你和他相鬥。從這些部位向他着手。便可取勝的了。可遠得到方圓這般的吩咐。便向他謝過。方圓使他快些休息。養足精神。準備明天和野龍決鬥。可遠也便昏昏睡去。等到第二天的早上。天還未亮。便忽忽起。約略盪盪過之後。便拿着酒柄會龍劍。向着方圓長老告辭。說要動身到盤龍嶺。方圓知道他吃了人參精之後。一定可以制服野龍了。倘若派人追隨他。這個人沒有人參吃。也枉作無謂犧牲的。所以也不再派人陪他。可遠這時。便獨自兒離開盤龍嶺。逐向盤龍嶺進發。他這時對於路徑。已經熟悉。所以登山的時候。正正駕輕就熟。不多時已到盤龍嶺了。他既知道野龍的居處。所以也不待它出來了。運用起他的輕身功夫。躍登盤龍嶺的最高處。看見有一幅空地。背後還有一個小山。小山之後。便是一個小洞口。可遠知道這個洞穴。便是野龍的居處。當下立定在洞口。首先發出一個掌心雷。直向着那洞口打去。隆隆一聲。雷火衝進洞口。過了一刻。這野龍果然從洞中奔出了。出到洞口。看見可遠。知道掌心雷是由他發出。所以露出憤怒的樣子。隨見它頭上的獨角。放出一股白煙。直向可遠。可遠這時。知道這是危急關頭。食了人參精。能否抵禦它的毒氣。也在這時判明。倘若可以抵禦。自己的勝利便有可望。

彭直剛之知遇

野史亭云。彭直剛公玉麟。不能作楷書。詩卷贈正。往往出格。九龍童試。皆坐是被斥。時浙人高某視學湖南。嘗徵行物色佳士不可得。最後過剛直故里。聞讀書良苦。循循所習。似非制藝。異焉。再視屋宇其陋。門有聯曰。『絕少五千。挂腹撐腸書卷。祇餘一副。忠君愛國心肝。』書對雄傑。不願不歐。似未嘗學者。叩扉右。得剛直名姓及其家世。知必應試。遂心結之。是歲按臨長沙府屬。得一卷。書勢雄傑。似曾過眼。恍然若有感觸。竟拔置第一。追揭曉。果係剛直。大悅。參謁時。歷述所見。告之。剛直感思知己。請列門牆。執師生禮。高致仕後。子若孫皆讀書。不能世其家業。而彭已貴。爲擇地築園墅。即今高莊是也。(完)

試望前韻

試望台灣海峽西 關山戰馬踏高蹄
地經寶鏡論淪陷 天寶肅氏如取攜
治國人心容易失 防邊軍略本來低
函谷風光異昔 依稀惟見一丸泥

答李應詔君前韻 顏志英

獨倚欄杆日向西 牛羊歸路快揚蹄
好友手攜懷德落 滿山雲霧怨暎携
孤城夜雨難聲急 異地秋風雁影低
索和請君知我否 詩名老去賤如泥

感事

感事 馬德業

不談時事也無哀 談及邦家淚滿腮
舊院烏啼悲歲月 長城鼓角幻樓臺
俄機狂暴連雲起 鐵騎縱橫捲地來
抱火積薪禍又至 再燃猶恐盡成灰

OWL DRUG CO. 舖材藥路漢

聘有華人店員在商店定 夾舖街服務支店在喜市 定街夾亞細街

Chlorodont Mouth Paste 五毫五

防牙患漱口水 七毫五及二元二毫五

味精

廠精味廚天 品出

FOG HUNG CO. LTD. 129 Pender St. E. P.A. 6635 Vancouver 4, B.C.

滿地可銀行 BANK OF MONTREAL

若汝欲用低廉及穩當法付銀去香港南洋新金山或美國滿地可銀行可代汝匯銀去上列諸地及其他各國快捷及穩當郵匯電匯及航空匯來最近支行司理洽商他知最穩當及低廉之匯法定必爲空汝樂意服務

滿地可銀行加國第一銀行自壹八七七年以來曾與各界人士接洽矣

代理 各種香煙蔗糖發行 大小光顧一律歡迎 地址在金利源興記右隣


Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5860 5783

新到大幫 唐雜貨水貨 山祖國新鮮鮫魚 新米登場特別廉價

WING LUNG CO. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B.C.

此醇香甘滑 加拿大拿士杰酒

BC EXPORT



代東 擇一九五四年元月十日正午爲本支部新 黨所落成舉行喬遷并慶祝成立三十四週 年紀念典禮統請 洪門民治黨總支部暨洪門團體機關及叔父 昆仲姊妹等 駕臨指示曷勝榮幸恕 不另柬

中國洪門民治黨駐穩寧埠支部同人敬約 Chinese Freemason 3301 28th Ave. Vernon, B.C.

請惠冬季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思報費生運費至爲浩 繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又按例列單往收冬季 報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依 數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。 本報刊理部謹啟

砵亞板汝民治黨分部鳴謝

暨九五年各界助報費芳名開列于后

維城洪門體育會六元 黃榮蘭 鄭新添 陳 蕃 鄭勝榮 伍勵永 每三元 馬廣夫貳元五 廖造喜 梁蓮好女士 曹京 周瓊 馮毓祥 李文 湯錦興 馬榮 每貳元 唐自運 鄭初 每壹元五

國內新聞

南洋共方特工 輪調黃埔訓練

南島於本年七月間，在黃埔成立海外革命同志訓練班...

台山小學教師大裁縮

台山訊：本縣小學整頓工作，廿天前已在城區與附近各區先後展開...

共幹食田邊草 勾引「英雄」妻

開平訊：本縣於陰曆初月，曾顯赫時關光森，由第二區區長李榮顯之引推...

BROADWAY HOTEL Phone PA-3445 Hastings & Columbia Vancouver 4, B.C. 百老匯大旅店

Player's Navy Cut Cigarettes 加拿大最溫和及最美之煙仔

華新書局

四十二年新書六毛八加厚七毛八 溫柔滋味正續三冊...

陳因醫學博士 巴拉蒙露天戲院 本院必放映好戲

THE ROYAL BANK OF CANADA 華友貯蓄 本行接駁香

WAH SUN BOOK SHOP 82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. 鮮麵筋 醬麵筋

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. 竹林餐館

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. 抽油醬料

馬遜修傢私製造廠 A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C. TA. 3468

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST. 當押利息低廉

T. EATON CO. LIMITED VANCOUVER 著名担保貨 貨公司交易

MEI SHING 133 Columbia Ave. M.A. 2501 Vancouver, B.C. 十足金業首飾

SMITH DAVIDSON & LECKEY LTD. VANCOUVER, VICTORIA, B.C. 各種紙料平沽

ARMSTRONG & CO. 104 Dunsmuir Ave. HA 0141 市業長壽店

GB enriched GENERAL BAKERIES LIMITED 新到 鹹魚雜貨

當押利息低廉 押物留候壹年秘密交易

李福專醫皮膚病限日痊癒 跌打刀傷 專治各種皮膚病

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TADOW 1377 七房住宅出賣

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. 重慶唐餐館

HOP YICK CO. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C. 本店專營 白油鴨腸

JENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. 總批發處 五洲大藥房

奇異藥水 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷

社論 「新年和樂觀」

獻給僑胞大眾

(下)

比方冬夜寒雨，是陰晦的天時，但當我們情緒蓬勃之際，就感覺不到它的冷寂蕭條了。這些理論，是偏向於唯心論的觀點。主觀目的和價值是主觀心理和客觀環境之間所發生的一種關係的理論。以為凡百事物，均要經過評價的，他們認為人生之目的與價值，由於個人的嗜好與興趣而判定的，那風聲花信傳播種子，那泥土供給植物的營養，那河水供給魚蝦的游泳，這裏面，沒有真正之目的與價值之可言。即便如我們呼吸空氣，飢餓時要吃飯，身體疲倦時要休息，這些都不能謂之有目的和價值。凡是人生之目的與價值，都經人類心靈的感召，不單是直覺而需要理智複雜的心理活動，綜合起來，而為精神一致的時候所發生的作用，所以他們以為人生之目的與價值，是客觀物理與主觀心理的共同產物，而人類的靈性，也由此而發展發達的。

這雖是一種泛論的徵略，不大合頭目，但其說到人生之目的與價值，殊適於理解，因此，總可以說在基本上原則上，人生的評價，是站在「為人生而人生」的立場，既經說是為人生而人生，我們生在世上，只會找食物來吃，找衣服來穿，找房屋來住，便置了結人生，克盡了人生義務的。

難道是上天生人，是為培養多些寄生蟲，構造多些製糖機器的麼？這算人生之目的與價值的麼？這又有什麼意義呢？那末，我們須知道，不要處生人世，而需要負起人生的責任，為人羣大眾而創造福利，人生之價值，是不可捉摸的，但是，需要求進展，適應環境，而不為客觀現象所淘汰，所謂責任的話，區別很多，姑言其大旨，一、先要自立自強，才能利己利人，把自己當人，也要把他人當人，不要苟且苟安，對公私事都向遠大處着想。

若說到改造社會，也首先要改造個人，當目前世紛紜擾攘，不必過於重視，十分耽憂，務求天君泰然，心中常樂，因為有此愉快心情，才可愉快做事，而和平仁愛之道，也自然而然的發越了。故此，第一確信悲觀無益，樂觀有望。第二、確信有一分耕耘，必有一分收穫。任何事情，總要毅力恒心，然後成功。

在僑胞僑胞，我們僑胞在外的功業，彰炳的歷史，不必自我宣傳，由此此時此地而論，我們以為：一、而實踐國際的聯誼工作，尤其是本邦。二、努力發展本有的職業，或更多的新行頭，新設計。三、宣傳祖國優良的所有文化。四、改良僑界中的陋習惡風。五、團結海外僑胞的復國運動。六、首先養成僑胞本身真正力量，才敢教人教國。是不向空談的意思。

海濱的幾點 做到與否，是我們僑胞將來的評價。殷盼的意旨，也在這理。僑胞們！樂觀樂觀，好快壯旺新生的血液，現把這此無詞，獻給各位，作為開歲慶祝的敬禮，并祝：各位僑胞健康。

穩寧民治黨大放洪門

準備新樓落成禮

穩寧黨：本埠民治黨支部，以新樓落成，擇定元月十日開幕，特於元月一日，大放洪門，招賢納士，舉行新式禮制，遵照該黨黨章。於時間吉時，首由禮賓員黃國材唱禮，正主席李江漢，副主席陳球就，主席宣布開放洪門意義，及演講洪門歷史，李贊良君及張惠君君，陳述洪門略，訓導詳詳，精深博博，後由李贊良君引新進黨員至五福台前，行加盟禮，及簽具志願書，各新進黨員，均是新青年，學歷淵深，乃入有為之志士。至九

就，以致不果。該日午復接雲南君來電，謂前日開會，由李贊良君主持開幕典禮，今簡國安君報告，音樂員可能調集前來，總支部亦派定王維進，司徒捷子兩主委來主持一切典禮，全體鼓掌快慰，喜形於色。準備慶會來臨，乃即選定各科人員，分科辦事。一、慶會正主席李江漢，副主席陳球，秘書主任黃國材，文事科李贊良，馬康，趙棟，李兆權，羅和，收支主任李其偉，李保，財政主任廖華帝，李贊彬，總務主任林學沾，李進來，招待主任李其偉，鄭連，房舍主任黃兆權，裝修主任羅世修，遊藝會主任王維進，李其偉，遊藝會收支李其偉，選定後成慶會人，預料屆時冠蓋雲集，定有一場大熱鬧也。致送賀禮者亦多，僑團達禮社送禮金壹佰元，其餘尚多，恕未盡錄。

又穩寧黨：本埠民治黨新黨所落成，於元月十日正午，舉行喬遷揭幕典禮，經前敬請總支部主委駕臨揭幕，已修正副主委王維進司徒捷兩君可。該支部辦事人員，現正佈置一切，本埠樓樓社，後來典來臨，該新黨所，高三分三層，四圍磚石，前面向紅磚砌成，外裝兩重玻璃，透明光耀，堂皇華麗。內一切佈置，亦極現代化，空氣流通，夏涼冬暖，調節節度，開辦五六月，動費五六萬，方始完成，維以開幕典禮，理合格外隆重，為辦事便利計，於月之六日，午前十舉行進伙，遷入新黨所辦事，該黨界，以該黨所落成，特組一游藝會，捐集大款，禮聘粵音樂社來奏曲助慶，又於六日開映中國聲片，黨風和鳴，七日開映暴雨梨花，九日十日開始音樂曲，以助雅興。預料屆時有一場大高慶也。

◎洗髮店出賣
本洗髮店設在跑馬路三五七號裝置機器用具備如有僑梓欲營新業者請來面議

◎大車房招租
茲有大車房一間招人租賃，三合土地，包電火及水，適合磨機之用。如意者請到601 1/2 Main St. 接洽男子私用笠巴品一元十二件二元廿件此告白連銀寄來
Pacific Novelties
440 Notre Dame Ave. Winnipeg, Man.

◎中華職工聯合總會
民國四十三年職員表
理事 黃文甫 劉煥堯 李廣來 余勳平 李霖 黃發理
候補 胡劍青 馬善允 黃本生 羅均平 黃敬三 李廣來
常務 黃文甫 劉煥堯 李廣來 馬善允 黃敬三 李廣來
監事 黃文甫 劉煥堯 李廣來 馬善允 黃敬三 李廣來
候補 胡劍青 馬善允 黃本生 羅均平 黃敬三 李廣來
常務 黃文甫 劉煥堯 李廣來 馬善允 黃敬三 李廣來
秘書 胡劍青 馬善允 黃本生 羅均平 黃敬三 李廣來
文書主任 吳昭光 黃發理
科員 黃英豪 馬磐基 黃發理 余耀興 胡劍青 黃發理
交際主任 李霖 羅均平 司徒活俊
科員 蔣卓 龔真信 蔣炳南 羅均平 司徒活俊
理財主任 陳仕三 周瑞新
科員 劉藻倫 黃炳棠 周瑞新 馬榮立 黃國連
慈善主任 馬榮允 黃國連
科員 羅仲仁 劉潤堯 鄭帝潤 蔡傑棟 胡添福
青年主任 黃國華 黃偉夫
科員 黃本生 梁啟新 黃偉夫 雷法揚 劉東海
調查主任 馬榮騰 廖耀鴻
科員 黃庚華 湯好 廖耀鴻 黃金銘 劉鐵民
事務主任 馬立誠
收收主任 余伯華
科員 何成貽 馬棟
駐休亞利市幹事 李道全 胡煥堯
駐烏埠幹事 李萬添 陳全炳
駐勾汝幹事 孫添貴 伍時就
駐域多利埠幹事 余棉 李如山

報價目表 (零沽每份七仙)
每月 每季 半年 全年
元三五 元四五 元八五 元一六五
元五五 元八五 元一六五 元三三五
元五五 元八五 元一六五 元三三五
元五五 元八五 元一六五 元三三五
元五五 元八五 元一六五 元三三五

代東
僑元月十七日午時一為本總會館舉行第廿九週年紀念慶典謹具潔茗同日下午五時牛設筵叙誼仰我岡州支部男女駕臨助慶是所盼禱
岡州總會館同人敬約
Kong Chow Assn. 513 Gairland St. Vancouver, B.C.

◎尋人廣告
啟者本社社員廖關字芳經，于十二月廿五日上午十一時許，穿著淺色雨襪上靴，及穿上灰色衣裳，出街後，一去不返，至今已十天之久，尚未知該人下落，特此訪尋，他今年紀六十四歲，是會縣沙堆鄉水坑邊東里人，通常與廚工為業，但因年紀免職。

◎日女貨店工作
日女宜受僱做什貨店工作，富有經驗如意者請電話 FA. 5190R.

◎生意出賣
本埠片街東六拾一號秘詩路路西餐館各股友志願別業願將生意全盤出賣如有意者請來面議

◎哀謝
門衰不幸妻及小女美華傷於民國四十二年十二月十一日因撞車而遭慘害乃卒於西人醫院享年二十有一歲於本月十六日午後三時假座於卡城青年會舉行出殯扶柩禮由荷蒙國民切同志李氏公所兄弟共同協辦喪禮一切事宜復蒙各同志兄弟親友西人男女惠贈輿儀花圈誌哀素車隨行親臨輓輓高誼隆情殯存均感哀此申謝
鄭李奕惠全頓首 荆黎氏

◎通告
先考諱頭才字良伯公府君溯生於光緒九年十一月十九日痛於民國四十四年元月二日以病終於聖約瑟醫院正寢精闈享壽七十四歲不孝親等親視含殮遵禮成服謹擇於同月九日七上午九點鐘假暗市堂殯儀館出殯扶柩歸土安葬至親親友戚世誼哀此計
未亡人 周氏 泣淚歛衽
孤子 可親 泣血稽顙
女 秀珍(適周門) 泣血稽顙
秀連(適黃門) 泣血稽顙
秀明(適廖門)

◎通告
先考諱頭才字良伯公府君溯生於光緒九年十一月十九日痛於民國四十四年元月二日以病終於聖約瑟醫院正寢精闈享壽七十四歲不孝親等親視含殮遵禮成服謹擇於同月九日七上午九點鐘假暗市堂殯儀館出殯扶柩歸土安葬至親親友戚世誼哀此計
未亡人 周氏 泣淚歛衽
孤子 可親 泣血稽顙
女 秀珍(適周門) 泣血稽顙
秀連(適黃門) 泣血稽顙
秀明(適廖門)

◎通告
先考諱頭才字良伯公府君溯生於光緒九年十一月十九日痛於民國四十四年元月二日以病終於聖約瑟醫院正寢精闈享壽七十四歲不孝親等親視含殮遵禮成服謹擇於同月九日七上午九點鐘假暗市堂殯儀館出殯扶柩歸土安葬至親親友戚世誼哀此計
未亡人 周氏 泣淚歛衽
孤子 可親 泣血稽顙
女 秀珍(適周門) 泣血稽顙
秀連(適黃門) 泣血稽顙
秀明(適廖門)

◎通告
先考諱頭才字良伯公府君溯生於光緒九年十一月十九日痛於民國四十四年元月二日以病終於聖約瑟醫院正寢精闈享壽七十四歲不孝親等親視含殮遵禮成服謹擇於同月九日七上午九點鐘假暗市堂殯儀館出殯扶柩歸土安葬至親親友戚世誼哀此計
未亡人 周氏 泣淚歛衽
孤子 可親 泣血稽顙
女 秀珍(適周門) 泣血稽顙
秀連(適黃門) 泣血稽顙
秀明(適廖門)

◎通告
先考諱頭才字良伯公府君溯生於光緒九年十一月十九日痛於民國四十四年元月二日以病終於聖約瑟醫院正寢精闈享壽七十四歲不孝親等親視含殮遵禮成服謹擇於同月九日七上午九點鐘假暗市堂殯儀館出殯扶柩歸土安葬至親親友戚世誼哀此計
未亡人 周氏 泣淚歛衽
孤子 可親 泣血稽顙
女 秀珍(適周門) 泣血稽顙
秀連(適黃門) 泣血稽顙
秀明(適廖門)

◎通告
先考諱頭才字良伯公府君溯生於光緒九年十一月十九日痛於民國四十四年元月二日以病終於聖約瑟醫院正寢精闈享壽七十四歲不孝親等親視含殮遵禮成服謹擇於同月九日七上午九點鐘假暗市堂殯儀館出殯扶柩歸土安葬至親親友戚世誼哀此計
未亡人 周氏 泣淚歛衽
孤子 可親 泣血稽顙
女 秀珍(適周門) 泣血稽顙
秀連(適黃門) 泣血稽顙
秀明(適廖門)

